

Ondo pasa  
gabonetan

eta urte  
berri on!



Baserritarrez jantzita etortzen animatzen  
zaituztegu.

Haur hezkuntzako ikasleek, mesedez, ez  
dezatela abarkarik ekarri.

Os animamos a ambientar el día con los trajes  
de baserritarra.

Las alumnas y los alumnos de educación  
infantil, por favor, que no traigan albarcas.

## GABONETAKO JAIA

ZALDIBAR 2023



ABENDUAREN 22an



URTE BERRI ON!

**OHARRA:**

Eskertuko genizueke kalejiran zehar zuen seme alabak ilaratik ateratzen ez badituzue argazkiak ateratzeko.

**Argazkiak tutoreek aterako dituzte geletan** eta familiei bidaliko zaizue. Datu babesia dela eta, argazkien erabilpen egokia egitea eskatzen da.

**NOTA:**

Os agradeceríamos que respetéis la organización y no saquéis a vuestras hijas y vuestros hijos del pasacalle para sacarles fotos.

**Las fotos las sacarán las tutoras y los tutores en las aulas** y se mandarán a las familias. Por razones de protección de datos, se ruega hacer un uso adecuado de las fotografías.

## EGITARAUA - PROGRAMA

**09:00**

Gelan, Olentzero eta Mari Domingi, taldeko opari banaketa eta hamarretakoa.  
En clase, Olentzero y Mari Domingi, reparto de regalos de grupo y merendola.

**11:00**

Kalejirarako prestaketak.  
Preparativos para el pasacalle.

**11:15**

Kalejira (2 urtekoak eskolan eta 3 urtekoak udaletxeen). Euria badago, aterpean.  
Los/Las de 2 años, solamente en la escuela y los/las de 3 años en el ayuntamiento). En caso de lluvia cantaremos en el porche del edificio de primaria.

**12:30**

2 urtekoak etxera.  
El alumnado de 2 años a casa.

**13:00**

Agurra eta bagoaz etxera.  
Despedida y nos vamos a casa.

**14:00**

Jantokikoak etxera.  
El alumnado que va al comedor, se va a casa.

ONDO PASA GABONAK